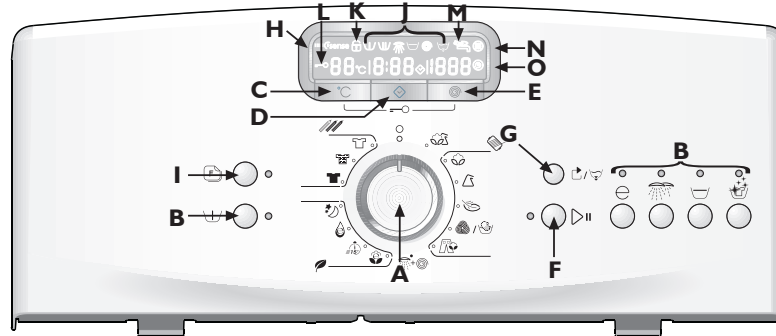


# SK

## PROGRAMOVÁ TABUĽKA

- A. Programátor
- B. Tlačidlá voliteľných funkcií
- C. Tlačidlo "Teplota" °C
- D. Tlačidlo "Odložený štart"
- E. Tlačidlo "Odstredovanie"
- F. Tlačidlo "Štart(Pauza)" ▶||
- G. Tlačidlo zrušenia nastavenia "Reset/Odčerpanie vody" ↻/🚰
- H. Displej
- I. Tlačidlo "Oblíbené" 📄
- J. Ukazovateľ postupu cyklov programov



- K. Kontrolka "Otvoriť veko" 🗑️
  - L. Kontrolka "Detská poistka" 🚫
- Vaša práčka je vybavená rôznymi automatickými bezpečnostnými funkciami, ktoré zisťujú a diagnostikujú poruchy v začiatočných štádiách a primerane reagujú, napr.:
- M. Kontrolka "Zatvorený prírodný ventil vody" 🌊
  - N. Kontrolka "Vyčistiť čerpadlo" 🧹
  - O. Kontrolka "Servis" 🛠️
- Akustická hladina hluku :**  
 Pranie - 51 dB(A) / 1pW  
 Odstredovanie - 1200, ot/min, 72 dB(A) / 1pW

Program	Teplota	Visačka s pokynmi na ošetrovanie bielizne	Max. náplň kg	Druh prania / Poznámky <i>- Dodržiavajte odporúčania výrobcu na visačke s pokynmi na ošetrovanie bielizne</i>	Prací prostriedok a avivážne prostriedky			Špeciálne funkcie					Odstredovanie		
					Pred-pranie	Hlavné pranie	Avivážny prostriedok	Pred-pranie	Eco	Intenzívne pláchanie	Odloženie odstredovania	Clean+		Odložený štart	Odstredovanie
Miešané	20 - 60°C		3.0	Mierne až bežne zašpinená bavlnená, ľanová bielizeň, bielizeň z umelých vlákien a ich zmesí. Účinný jednohodinový program. Pri tomto praní sa uistite, že všetky odevy sú podobnej farby. Ak si to úroveň zašpinenia vyžaduje, pridajte odstraňovač škvŕn na báze kyselika.	-	Áno	*	-	-	*	*	-	*	*	Max.
Tkaniny	Bavlna	20 - 95°C	6.0	Bežne až silne znečistená posteľná bielizeň, obrusy a spodná bielizeň, uteráky, košeľe a pod. z bavlny a ľanu.	*	Áno	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
	Syntetika	20 - 60°C	3.0	Bežne znečistené blúzky, košeľe, domáce oblečenie a pod. z polyesteru (Diolen, Trevira), polyamidu (Perlon, Nylon) alebo zmesových bavlnených tkanín.	*	Áno	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
	Jemná bielizeň	20 - 40°C	1.5	Záclony a jemné syntetické oblečenie, šaty, sukne, košeľe a blúzky.	*	Áno	*	*	-	-	*	-	*	*	1000 <sup>1)</sup>
	Vlna / Ručné pranie	20 - 40°C	1.0	Vlnená bielizeň, označená visačkou čistej strižnej vlny vhodnej na pranie v práčke, ako aj hodvábne, ľanové, vlnené a viskóзовые tkaniny určené na ručné pranie. Tento program bol testovaný a schválený spoločnosťou The Woolmark Company pre vlnenú bielizeň vhodnú na pranie v práčke a ručne. Zvoľte otáčky odstredovania podľa odporúčaní výrobcu na etikete.	-	Áno	*	-	-	-	*	-	*	*	1000 <sup>1)</sup>
	Džínsy	20 - 60°C	5.0	Bežne zašpinené bavlnené džínsy a odevy z denimu, ako nohavice a bundy.	*	Áno	*	*	-	-	*	*	*	*	Max.
Farebné	Biela bielizeň	20 - 60°C	6.0	Bežne až veľmi zašpinená odolná bavlnená bielizeň. Šetrite energiu voľbou nízkej teploty prania a okrem pracieho prostriedku pridajte bieliadla na báze kyselika.	-	Áno	*	-	-	*	*	-	*	*	Max.
	Svetlé farby	20 - 60°C	4.0	Biela a svetlá bielizeň pastelových farieb z jemných tkanín. Šetrný program prania, ktorý predchádza šednutiu a žltnutiu bielizne. Používajte prací prostriedok na veľmi špinavú bielizeň, podľa potreby pridajte aj odstraňovač škvŕn alebo bieliadla na báze kyselika. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.	*	Áno	*	*	-	-	*	-	*	*	1000 <sup>1)</sup>
	Tmavé farby	20 - 60°C	4.0	Čierna a tmavá bielizeň z bavlny, bavlnených zmesí a polyesteru. Špeciálny program, ktorý predchádza vyblednutiu a odfarbeniu bielizne. Pri tomto programe a trvalej bielizni uprednostňujte použitie kvapalného pracieho prostriedku.	*	Áno	*	*	-	*	*	-	*	*	Max.
Ekonomické	Super Silent	20 - 60°C	6.0	Bežne až silné znečistenie a odolná bielizeň, posteľná bielizeň, obrusy a spodné prádlo, uteráky, košeľe atď. z bavlny a ľanu. Tento program je prispôbený pre tiché pranie predĺžením doby prania a tichším odstredovaním. Ak chcete eliminovať hluk vydávaný odstredovaním v noci, nastavte rýchlosť odstredovania na „0“ a spustíte program odstredovania ráno, alebo nastavte spustenie programu na ráno pomocou funkcie „Odloženie štartu“.	-	Áno	*	-	-	*	*	-	*	*	1000 <sup>1)</sup>
	AquaEco	20 - 40°C	2.5	Mierne zašpinená bielizeň zo syntetických vlákien alebo zmesových syntetických a bavlnených tkanín. Úsporný program s veľmi nízkou spotrebou vody. Používajte kvapalný prací prostriedok a najmenšie odporúčané množstvo pre 3 kg bielizne. Nepoužívajte aviváž.	-	Áno	-	-	-	-	*	-	*	*	Max.
	Rýchle pranie 15'	20 - 30°C	3.0	Krátko nosené odevy z bavlny, umelých vlákien a zmesových bavlnených tkanín. Osviežovací program. Používajte najmenšie odporúčané množstvo pracieho prostriedku.	-	Áno	*	-	-	-	*	-	*	*	Max.
	EcoCotton	60°C	6.0	Veľmi zašpinená odolná bielizeň, ktorá sa dá prať pri 60°C ako posteľná bielizeň, obrusy a uteráky a pod. Program s predĺženou dobou prania umožňuje úsporu energie a vody, pričom sa udržiavajú vynikajúce výsledky	-	Áno	*	-	-	*	*	-	*	*	Max.
Pláchanie & Odstredovanie	-	-	6.0	Program plákania a intenzívneho odstredovania. Rovnako ako posledné plákanie a záverečné odstredovanie pri programe „Bavlna“.	-	-	*	-	-	*	*	-	*	*	Max.

\*: voliteľné / Áno : požadované dávkovanie  
<sup>1)</sup> Aby sa zlepšila starostlivosť o bielizeň, je rýchlosť odstredovania v týchto programoch obmedzená.

Cykly na pranie vlny a ručné pranie testovala a schválila spoločnosť Woolmark ako vhodné pre kusy vlnenej bielizne s visačkou Woolmark, ktoré možno "prať v práčke" alebo s označením "ručné pranie". Cykly zaručujú, že kusy bielizne budú vyprané v súlade s pokynmi na visačke a v programovej tabuľke.  
 M0703

ÚDAJE O SPOTREBE					
Program	Templota (°C)	Náplň (kg)	Voda (l)	Energia (kWh)	Pribl. dĺžka programu* (hodiny : minúty)
Miešané	40	3.0	45	0.43	1:00
Biela bielizeň	40	6.0	55	0.65	2:45
Svetlé farby	40	4.0	67	0.50	1:20
Tmavé farby	40	4.0	44	0.53	1:45
Bavlna	95	6.0	59**	1.85	2:00
Bavlna	60	6.0	55	1.02	2:30
Bavlna	40	6.0	55	0.60	2:30
Syntetika	60	3.0	54**	0.85	1:40
Syntetika	40	3.0	50	0.50	1:25
Jemná bielizeň	40	1.5	50	0.55	0:45
Vlna/Ručné pranie	40	1.0	40	0.55	0:35
Džínsy	40	5.0	70	0.65	2:43
Super Silent	60	6.0	55	0.78	4:00
AquaEco	40	2.5	19	0.43	1:00
Rýchly program 15'	30	3.0	30	0.15	0:15
EcoCotton ***	60	6.0	55	0.90	3:30

Hodnoty o spotrebe boli namerané za podmienok určených Normou IEC/EN 60 456. Spoterba sa môže v jednotlivých domácnostiach líšiť od údajov uvedených v tabuľke v závislosti od tlaku a teploty privádzanej vody, od naplnenia a od druhu prania.

\* Údaje na displeji zostávajúceho času sa tiež môžu odlišovať od údajov uvedených v tabuľke, pretože závisia od podmienok používania v domácnosti.

\*\* Aby sa znížila teplota vody, pred odčerpaním sa na konci cyklu hlavného prania privádza určité množstvo studenej vody.

\*\*\* Referenčný program pre štítok s energetickými údajmi.

### PRIDAJTE PRACÍ PROSTRIEDOK, ZATVORTE DVIERKA A NASTAVTE PROGRAM

Pridajte prací prostriedok podľa pokynov na prednej strane a podľa popisu v časti "Prací prostriedok a avivážne prostriedky" v Návoде na použitie.

1. Prestavte volič programu na požadovaný program. Kontrolka vedľa tlačidla "Start(Pauza)" bliká.
2. Teplotu a rýchlosť odstreďovania zobrazené na displeji môžete zmeniť stlačením tlačidla "Teplota" alebo tlačidla na zmenu rýchlosti odstreďovania.

### VYBERTE ŽELANÚ VOLITELNÚ FUNKCIU

Keď nie je možná daná kombinácia programu a prídavnej voliteľnej funkcie, kontrolky automaticky zhasnú. Nevhodná kombinácia voliteľných funkcií sa zruší automaticky.

#### Tlačidlo "Predpranie"

- Iba pre náplň veľmi znečistenej bielizne (napr. blato, hrubá špina). Cyklus sa predĺži o približne 15 min.
- Ak ste aktivovali voliteľnú funkciu predprania, na hlavné pranie nepoužívajte tekutý prací prostriedok.

#### Tlačidlo "Eko"

- S upraveným teplotným profilom a mierne predĺženou dobou prania predstavuje optimálnu kombináciu na dosiahnutie dokonalých výsledkov prania, ako aj úsporu energie.

#### Tlačidlo "Intenzívne pláchanie"

- Pri pláchaní sa napušta väčšie množstvo vody a cyklus trvá dlhšie.
- Táto funkcia je mimoriadne vhodná pre oblasti s veľmi mäkkou vodou, pri praní detského oblečenia a pomáha ľuďom s alergiami.

#### Tlačidlo "Odloženie odstreďovania"

- Bielizeň ostáva vo vode posledného pláchania bez toho, aby nasledoval cyklus odstreďovania, aby nedošlo ku pokrčeniu bielizne a aby sa predišlo odfarbeniu.
- Táto funkcia je mimoriadne užitočná, ak chcete odložiť odstreďovanie na neskôr alebo ak chcete iba odčerpať vodu.

- Ak nastavíte "Odloženie odstreďovania", nenechávajte kusy bielizne vo vode príliš dlho.

**Poznámka:** programy sa zastavia pri "Odložení odstreďovania" vo chvíli, keď sa na displeji zobrazí príslušný symbol . Kontrolka vedľa tlačidla "Start(Pauza)" bliká.

#### Ukončenie voliteľnej funkcie "Odloženie odstreďovania":

- Stlačte tlačidlo "Start(Pauza)"; program sa ukončí automaticky cyklom konečného odstreďovania nastaveného programu prania.
- Ak nechcete bielizeň odstreďovať, stlačte a podržte tlačidlo "Reset/Odčerpánie vody" po dobu niekoľkých sekúnd, tým spustíte program "Odčerpánie vody".

#### Tlačidlo "Clean+"

- Zvoľte si túto funkciu, ak používate odstraňovač škvrín, ktorý sa pridáva do hlavného prania (prášok, napríklad "Vanish") - bude optimalizovať dodatočnú účinnosť pre dosiahnutie lepšieho výkonu a výsledkov pri odstraňovaní škvrín.
- Zvoľte si teplotu 30 alebo 40°C a používajte pri maximálnom naplnení objemu prádlom.
- Pridajte patričné množstvo prípravku na odstraňovanie škvrín (prášok), ktorý sa pridáva do hlavného prania spolu s pracím prostriedkom do priehradky na hlavné pranie (používajte len prací prostriedok, ktorý je na to vhodný).
- Dodržujte dávkovanie odporúčané výrobcom.
- Predĺži program o približne 10 až 15 minút.
- Vhodné na použitie s prostriedkami na odstraňovanie škvrín a bielenie na báze kyseliny. **Nesmie sa používať bielenie na báze chlóru alebo perborátu sodného!**

#### Tlačidlo "Odstreďovanie"

- Každý program má vopred určenú maximálnu rýchlosť odstreďovania.
- Stlačte tlačidlo, aby ste nastavili inú rýchlosť odstreďovania.
- Ak je nastavená rýchlosť odstreďovania "0", je vylúčené záverečné odstreďovanie, no priebežné odstreďovanie počas pláchania budú vykonané. Voda je iba odčerpaná.

### ULOŽTE SVOJE OBLÚBENÉ PROGRAMY DO PAMÄTE

Ak máte nastavenie programu, ktoré používate veľmi často, spotrebič ponúka možnosť uložiť jedno nastavenie pre každý program tak, aby ste ho mohli znovu použiť jednoduchým stlačením tlačidla.

- Vyberte želaný program, teplotu, rýchlosť odstreďovania a voliteľné funkcie, stlačte a podržte stlačené tlačidlo "Oblúbené" aspoň 3 sekundy. Svetelná kontrolka vedľa tlačidla "Oblúbené" krátko zabliká a rozsvieti sa - nastavenie programu sa uložilo do pamäti.

Pri budúcom použití vášho osobného nastavenia programu zvolíte program, stlačte tlačidlo "Oblúbené" a zapnite ho stlačením tlačidla "Start(Pauza)".

**Ak chcete nahradit' uložený program iným, nastavte iný:**

- Vyberte želaný program, teplotu, rýchlosť odstreďovania a voliteľné funkcie, stlačte a podržte stlačené tlačidlo "Oblúbené" aspoň 3 sekundy. Program uložený v pamäti sa tým nahradí novým.

### ODLOŽENIE ŠTARTU

"Odloženie štartu" Vám umožňuje zapnúť spotrebič podľa Vašich potrieb, napríklad v noci, keď je elektrina lacnejšia. Pri aktivácii odloženia štartu nepoužívajte kvapalné prací prostriedky.

- Nastavte program, teplotu, rýchlosť odstreďovania a voliteľné funkcie.
- Stlačte tlačidlo "Odloženie štartu", aby ste nastavili dobu odloženia až 23 hodín.
- Stlačte tlačidlo "Start(Pauza)". Začne odpočítavanie doby odloženia; symbol hodín vedľa doby odloženia štartu a bodka medzi hodinami a minútami bliká.
- Zobrazovanie doby odloženia štartu zmizne pri zapnutí programu a nahradí ho zobrazovanie zostávajúcej doby programu.
- Po stlačení tlačidla "Start(Pauza)", môžete nastavený počet hodín znížiť stlačením a podržaním tlačidla "Odloženie štartu". Po dosiahnutí 1 hodiny môžete dobu odloženia skracovať v krokoch po 10 minútach.

#### Zrušenie odloženia štartu"

..pred stlačením tlačidla "Start(Pauza)":

- Nastavte iný program alebo stlačte tlačidlo "Reset/Odčerpánie vody".

..po stlačení tlačidla "Start(Pauza):

- Stlačte "Start (Pauza)" - doba odloženia zmizne z displeja; stlačte "Start (Pauza)" ešte raz, aby ste okamžite zapli nastavený program.

### ŠTART PROGRAMU

Otvorte ventil prívodu vody a stlačte tlačidlo "Start(Pauza)". Modrá kontrolka pod tlačidlom "Start(Pauza)" svieti. Indikátor postupu programu zobrazuje aktuálnu fázu programu, zľava smerom vpravo po krokoch pranie, pláchanie, odstreďovanie/odčerpánie vody.

### INDIKÁCIA "OTVORIŤ DVIERKA"

Pred zapnutím a po ukončení programu sa na displeji rozsvieti symbol, čo znamená, že môžete otvoriť veko práčky. Počas priebehu programu prania ostane veko zablokované, preto sa ho nepokúšajte otvoriť silou. Ak práčku potrebujete súrne otvoriť počas priebehu

programu, pozrite časť "Zrušenie prebiehajúceho programu pred ukončením".

### TLAČIDLA ZABLOKOVANIA

Tlačidlá ovládacieho panela môžete zablokovať, aby ste predišli ich nechcenému stlačeniu (napr. deťmi).

- Stlačte súčasne tlačidlá teploty, rýchlosti odstreďovania a podržte ich aspoň 3 sekundy. Na displeji sa rozsvieti symbol kľúča.
- Opätovné odblokovanie tlačidiel: postupujte rovnakým spôsobom.

### Indikácie závad

V prípade závad alebo nerovnomernosti nahľadnite do "Sprievodcu vyhľadávania porúch" vo Vašom Návoде na obsluhu.

#### "Zatvorený prírodný ventil vody"

Do spotrebiča sa neprívádza vode alebo je jej množstvo nedostatočné. Otvorte ventily prívodu vody; ak kontrolka neprestane svietiť, pozrite "Príručku na odstraňovanie problémov" v Návoде na použitie.

#### "Vyčistiť čerpadlo"

Odpadová voda nie je vyčerpaná. Skontrolujte, či nie je zalomená odtoková hadica alebo či netreba vyčistiť filter; v prípade vyčistenia filtra pozrite pokyny v Návoде na použitie ("Vybratie filtra").

#### "Servis"

Rozsvietenie kontrolky "Servis" môže byť spôsobené poruchou elektrickej súčiastky. Pozrite "Príručku na odstraňovanie problémov" v návoде na použitie; ak porucha pretrváva, zavolajte servis.

### KONIEC PROGRAMU

- Symboly na indikátore postupu programov sú tmavé a symbol "Otvoriť dverka" svieti.
- 1. Otočte programátor do polohy "0".
- 2. Zatvorte ventil prívodu vody.
- 3. Otvorte veko a bubon, potom vyberte bielizeň.
- 4. Po každom praní nechajte určitú dobu veko otvorené, aby sa mohlo vysušiť vnútro spotrebiča.

### ZMENA PROGRAMU A/ALEBO VOLITELNÝCH FUNKCIÍ PO ZAČATÍ PROGRAMU

1. Stlačte tlačidlo "Start(Pauza)", aby ste prerušili program. Kontrolka bliká.
2. Vyberte nový program, teplotu, želané voliteľné funkcie a - ak si želáte - inú rýchlosť odstreďovania.
3. Stlačte znovu tlačidlo "Start(Pauza)". Nový program bude pokračovať v tom istom mieste, kde bol predchádzajúci program prerušený. Pre tento program neprievádzajte prací prostriedok.

### ZRUŠENIE NASTAVENIA A SPUSTENIE PROGRAMU PRED UKONČENÍM

Tlačidlo "Reset/Odčerpánie vody" zruší program pred jeho ukončením.

- Stlačte tlačidlo "Reset/Odčerpánie vody" na aspoň 3 sekundy. Odčerpá sa všetka voda, to môže chvíľu trvať kým môžete veko otvoriť.